

香港社會服務聯會
THE HONG KONG COUNCIL OF SOCIAL SERVICE
「簡易年報」製作範本
Template for Producing a “Simple Annual Report”
僅供參考 For reference only

封面頁 Cover Page



SUEN MEI SPEECH & HEARING CENTRE

2023 – 2024 Annual Report

宣美語言及聽覺訓練中心

二〇二三至 二〇二四 年報

項目 Item	資料名稱 Field Name	內容 Contents
2. 基本資料 Basic Information		
2.1	成立年份 Year of Establishment	1981
2.2	註冊類別 Registration Type (註冊證書編號 Reference Number of the Certificate)	公司註冊編號 464998
2.3	是否獲豁免繳稅的慈善團體? Tax Exempted Charitable Institute?	是
2.4	機構地址 Organization address	九龍荔景山路 272 號地下荔灣花園商場五號南段 宣美語言及聽覺訓練中心
2.5	電話 Telephone No.	2743 7377
2.5.1	傳真 Fax	2370 3048
2.5.2	電郵 Email	info@suenmeicentre.org.hk
2.5.3	機構網址 Organization's Website	https://www.suenmeicentre.org.hk/
2.6	服務中心/單位總數 No. of Service Centers/Units	1 人
2.7	員工總數 No. of Staff	12 人

3. 機構管治 Corporate Governance

3.1	願景、使命、價值觀 Vision, Mission and Values	<p>本中心的宗旨乃：</p> <p>(一) 為年幼的聽障兒童提供即時的聽覺測驗，以便他們能盡快開始緊湊的語言訓練。</p> <p>(二) 透過使用聽障兒童的剩餘聽覺，發展他們的語言能力及發音技巧，使他們能用口語與他人溝通。</p> <p>(三) 訓練並輔導家長在家協助孩子的語言發展。</p> <p>(四) 協助受訓後語言良好的聽障兒童進入普通幼稚園及小學就讀。</p> <p>(五) 另協助幼童克服發音或語言遲緩的問題。</p>																					
3.2	董事局成員之姓名及其職銜 Name and Title of Members of Board of Directors	<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="424 678 1007 745">姓名 Name</th> <th data-bbox="1015 678 1473 745">職銜 Title</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="424 757 1007 846">鄭從本醫生 Dr. Anthony C.B. Cheng</td> <td data-bbox="1015 757 1473 846">主席 Chairman</td> </tr> <tr> <td data-bbox="424 857 1007 947">潘國賢牧師 Rev. Poon Kwok Yin</td> <td data-bbox="1015 857 1473 947">副主席 Vice-Chairman</td> </tr> <tr> <td data-bbox="424 958 1007 1048">陳文長醫生 Dr. Caleb M. C. Chan</td> <td data-bbox="1015 958 1473 1048">司庫 Treasurer</td> </tr> <tr> <td data-bbox="424 1059 1007 1149">趙珮瑜醫生 Dr. Chiu Pui Yu, Cindy</td> <td data-bbox="1015 1059 1473 1930" rowspan="7">董事 Council Members</td> </tr> <tr> <td data-bbox="424 1160 1007 1249">甘翁一琴女士 Mrs. Kan Yung Yat Kien</td> </tr> <tr> <td data-bbox="424 1261 1007 1350">鄭正煒太平紳士 Ir. Alkin Kwong, J.P.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="424 1361 1007 1451">林啟標先生 Mr. Lam Kai Bui</td> </tr> <tr> <td data-bbox="424 1462 1007 1552">李家仁教授 Professor David K. Y. Lee, M.H., B.B.S., J.P.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="424 1563 1007 1653">盧瑞榮先生 Mr. Lo Sui Wing</td> </tr> <tr> <td data-bbox="424 1664 1007 1753">龐憶華博士 Dr. Pang I Wah</td> </tr> <tr> <td data-bbox="424 1765 1007 1854">鄧佩瑜女士 Ms. Tang Pui Yu</td> <td data-bbox="1015 1765 1473 1854"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="424 1865 1007 1930">李少儀女士 Ms. Lee Siu Yee</td> <td data-bbox="1015 1865 1473 1930"></td> </tr> </tbody> </table>	姓名 Name	職銜 Title	鄭從本醫生 Dr. Anthony C.B. Cheng	主席 Chairman	潘國賢牧師 Rev. Poon Kwok Yin	副主席 Vice-Chairman	陳文長醫生 Dr. Caleb M. C. Chan	司庫 Treasurer	趙珮瑜醫生 Dr. Chiu Pui Yu, Cindy	董事 Council Members	甘翁一琴女士 Mrs. Kan Yung Yat Kien	鄭正煒太平紳士 Ir. Alkin Kwong, J.P.	林啟標先生 Mr. Lam Kai Bui	李家仁教授 Professor David K. Y. Lee, M.H., B.B.S., J.P.	盧瑞榮先生 Mr. Lo Sui Wing	龐憶華博士 Dr. Pang I Wah	鄧佩瑜女士 Ms. Tang Pui Yu		李少儀女士 Ms. Lee Siu Yee		
姓名 Name	職銜 Title																						
鄭從本醫生 Dr. Anthony C.B. Cheng	主席 Chairman																						
潘國賢牧師 Rev. Poon Kwok Yin	副主席 Vice-Chairman																						
陳文長醫生 Dr. Caleb M. C. Chan	司庫 Treasurer																						
趙珮瑜醫生 Dr. Chiu Pui Yu, Cindy	董事 Council Members																						
甘翁一琴女士 Mrs. Kan Yung Yat Kien																							
鄭正煒太平紳士 Ir. Alkin Kwong, J.P.																							
林啟標先生 Mr. Lam Kai Bui																							
李家仁教授 Professor David K. Y. Lee, M.H., B.B.S., J.P.																							
盧瑞榮先生 Mr. Lo Sui Wing																							
龐憶華博士 Dr. Pang I Wah																							
鄧佩瑜女士 Ms. Tang Pui Yu																							
李少儀女士 Ms. Lee Siu Yee																							

3.3	機構主管姓名及職銜 Name and Title of Agency Head	龐劉湘文女士 <i>Mrs. Pang Lau Seung Man, Bessie</i> 中心主任 <i>Director</i>
3.4	機構組織架構說明 Description on Organizational Structure	<p>2023-2024年度 宣美語言及聽覺訓練中心 組織及管理架構圖</p> <pre> graph TD A[董事局] --> B[中心主任] B --> C[特殊幼兒教師] B --> D[聽覺學家] B --> E[行政助理] B --> F[社工 (部份時間)] B --> G[活動助理 (部份時間)] E --> H[會計文員] H --> I[清潔工友 (部份時間)] </pre>

4. 年度主要會務及活動報告 Annual Report on Major Businesses & Activities				
4.1	主席及/或 機構主管工作報告 Report from Chairperson and/or Head of Organization	<p>選填·建議提供 <i>Optional. Supply of information advisable</i></p> <p>在主席/機構主管的報提供年度內的主要會務簡介及服務回顧有助讀者明瞭機構在有關年度內的主要工作 Chairperson/Head' s Report on major business and service review of the year could help readers to know more about the works and missions of the organization</p>		
4.2 主要服務、計劃及活動簡報 Brief Description on Major Service, Events and Projects				
4.2.1	活動名稱 Name of the Events/Activities	4.2.2 活動目的 Objective	4.2.3 活動內容簡介 Content	4.2.4 主要對象 Major Targets
	見(4.2.6)			4.2.5 服務使用者 / 受惠人數 Number of Service Users/beneficiaries
<i>(可提供相關活動的照片作為輔助介紹 Photos of respective activities may be supplied for illustration)</i>				
4.2.6 服務/活動/計劃成效或影響 Outcome or Impact of Services/Events/Projects				
請簡介機構的服務/活動/計劃(即 4.2 所描述之內容)對受惠者或對社會之裨益。(如有使用特定的成效評估工具或曾作出質性/量性研究, 均可在此作出簡介)				

Please describe the benefits of the organization's services/events/projects (i.e. Described in 4.2) to the beneficiaries or to the society. (If it is evaluated by a particular tool or assessed by qualitative/ quantitative study, please provide a brief introduction)

中心的服務：

1. 早期聽覺測驗
2. 聽覺及發音訓練
3. 家長輔導
4. 混合教育及跟進服務
5. 教師訓練

直至 2024 年，已有 237 位聽障兒童，經過宣美中心 3 – 6 年的聽覺及發音訓練，其中大部份兒童患有嚴重聽障，成功到主流幼稚園、小學、中學或大學就讀，其升學詳情如下：

	本年度 就讀學生人數	過往 就讀學生人數	總人數
幼稚園	17	-	17
小學	45	-	45
中學	48	32	80
大專	5	26	31
大學	7	57	64
		共	237

自中心成立以來，共服務 3,000 名兒童，其中接受聽覺及發音評估測驗者則有 **1,911** 人。

另中心成立至今，曾為 **454** 名發音或語言遲緩的兒童提供幾年的協助，他們都成功到主流學校就讀。

5. 未來計劃及發展 Future Plans and Development

簡述機構未來計劃及發展可展示機構的可持續性及創新思維。

Future plans and development could reflect the sustainability and innovation of the organization.

中心將會繼續為聽障幼兒推廣「聾不是啞、及早訓練、學會說話、改變一生」的訊息。



6. 財務狀況(參考機構提供最近年度的經核實之周年帳目或財務報告。)

Financial Situation (Refer to the latest available audited Annual Accounts or Financial Statements)

有關財務資料提供的說明：

為讓公眾進一步瞭解本機構的會務及服務營運情況，本機構謹提供以下資料，以增進讀者對本機構財務狀況的認識。

Note on provision of financial information

To enable readers to better understand the service and operation of this Organization, the below information is provided for easy access to disclosed financial information of this Organization.

6.1 機構最新經核實之周年財務報表覆蓋年度：

Period covered by the latest available audited Annual Financial Statements
2023年4月至2024年3月

6.2 機構的年度收入為 The Annual Income of the organization is HKD\$ 6,422,043

機構的年度支出為 The Annual Expenditure of the organization is HKD\$ 6,152,745

6.3 機構最新的周年財務報表，包括核數師報告及董事報告已向公司註冊處提交。

The latest annual financial statements including the report of the auditors and the report of the directors have been submitted to Companies Registry.

是 yes 否 No 不適用 Not applicable


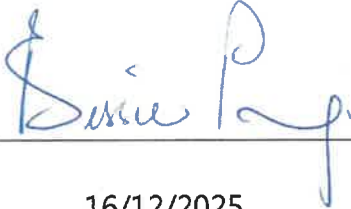
6.4 機構最新經核實之周年財務報表是否有向公眾披露？

Are the latest available audited Financial Statements publicly disclosed?

是 yes 否 No

6.5 如是，可透過以下方法閱覽： If yes, the latest audited Financial Statements could be accessible via:

網頁 Website: _____ /其他途徑 Others: 在中心壁報版張貼

機構主管姓名 Name of Head of Organization	龐劉湘文女士	 機構印章 Organization Chop
機構名稱 Name of Organization	宣美語言及聽覺訓練中心	
職位 Position	中心顧問	
簽署 Signature		
日期 Date	16/12/2025	

(完 End)